HEBDO
Campus
UNIVERSITÉ DE MONCTON
Bulletin d'information
Vol. 23, no 15
10 décembre 1992

Prêts entre bibliothèques

Entente avec les universités du Québec

Le Regroupement des universités de la francophonie hors-Québec a conclu récemment une entente avec les universités du Québec, permettant aux universités membres d'offrir gratuitement le service de prêts entre les bibliothèques. Le seul montant à payer sera celui du coût de livraison.

L'objectif principal du Regroupement est de créer un réseau permettant la mise en commun de ressources en vue de solutionner certains problèmes communs aux universités canadiennes qui sont entièrement ou partiellement de langue française et qui sont situées à l'extérieur du Québec. À titre d'exemple, le Regroupement voit à la production de trois manuels en français pour des cours de chimie et de physique. Ces manuels pourront être utilisés dans chacune des universités membres.

Lors de la quatrième réunion annuelle de l'organisme, tenue récemment à l'Université d'Ottawa, le Collège dominicain de philosophie et de théologie, à Ottawa, a été admis membre, ce qui porte à dix le nombre d'établissements faisant partie du Regroupement. Les autres membres sont la Faculté Saint-Jean de la University of Alberta, le Collège universitaire de Saint-Boniface, l'Université Laurentienne, à Sudbury, le Royal Military College of Canada, à Kingston, le Collège Glendon de York University, l'Université d'Ottawa, l'Université Saint-Paul, à Ottawa, l'U de M et l'Université Sainte-Anne.

Assistent également aux rencontres, des représentants ou représentantes de l'Association des universités et collèges du Canada, de la Conférence des recteurs et principaux des universités du Québec et de l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française, organismes avec lesquels le Regroupement a établi un partenariat.

C'est le recteur du Collège universitaire de Saint-Boniface, Paul Ruest, qui préside le Regroupement. Il a été reporté pour un deuxième mandat lors de la réunion annuelle. En plus du président, le Comité de suivi est formé du président-sortant Jean-Bernard Robichaud, recteur de l'Université de Moncton; Marcel Hamelin, recteur de l'Université d'Ottawa; et Harley d'Entremont, recteur de l'Université Sainte-Anne. L'adjoint au Recteur de l'U de M, Vincent Bourgeois, agit à titre de secrétaire du Regroupement.

Un autre dossier qui retiendra l'attention des membres au cours de la prochaine année est celui du perfectionnement linguistique. Une réflexion a été amorcée à ce sujet dans le cadre d'un colloque et des échanges de renseignements sont effectués quant aux outils utilisés sur les divers campus pour évaluer les connaissances linguistiques de la population étudiante.

Depuis l'an dernier, le Regroupement parraine aussi la tenue d'un séminaire à l'intention des étudiants et étudiantes de niveau universitaire. À chaque année, une vingtaine de jeunes de partout à travers le pays ont ainsi l'occasion d'obtenir six crédits universitaires. Ce séminaire intensif, d'une durée de trois semaines, aura lieu à l'Université de Moncton l'été prochain et les sessions porteront sur le développement régional.

Le Regroupement se penchera sur les moyens d'éliminer les obstacles qui entravent la mobilité des étudiants et étudiantes entre les universités. Un document de travail, proposant des mesures pour faciliter cette mobilité d'une université à l'autre, sera présenté à la rencontre de 1993, à l'Université Sainte-Anne, en N.-É.

Ordinateurs disponibles

Les doyens, directeurs et directrices des diverses facultés et écoles désirent rappeler aux étudiants et étudiantes que les salles d'informatique qui sont mises à leur disposition dans les différents édifices du campus sont ouvertes tous les jours jusqu'à 23 heures.

LE TRAVAIL SOCIAL ET LA RÉCESSION *- Phyllida Parsloe, vice-chancelier adjoint de l'Université de Bristol, en Angleterre, a prononcé une conférence fort appréciée, intitulée* "The Practice of Social Work During a Recession". *De réputation internationale, la professeure Parsloe a une vaste expérience en enseignement, en pratique et en recherche, en plus d'avoir plusieurs publications à son actif. La photo, prise à cette occasion, nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Gino Mallais, président du Conseil étudiant de l'École de service social; Jean-Bernard Robichaud, recteur; Mme Parsloe; et Louis Richard, professeur.*

Développer le secteur de l'Éducation permanente

L'Université de Moncton compte sur les nouvelles technologies de communication, tel que le système interactif de vidéo conférence, pour instaurer un réseau moderne d'enseignement à distance et rendre ainsi disponible un plus grand nombre de cours par le biais de l'Éducation permanente.

C'est le message qu'a livré le recteur, Jean-Bernard Robichaud, au cours d'une conférence publique la semaine dernière à Campbellton. La conférence s'inscrivait dans le cadre d'une tournée du Recteur dans le nord de la province, organisée par l'AAAUM, de concert avec le CUS et le Comité de l'Éducation permanente du Restigouche.

Citant en exemple la région de Restigouche, le Recteur a indiqué que l'on constate depuis quelques années une augmentation du nombre d'étudiants et d'étudiantes à temps partiel. L'on s'attend à ce que cette tendance s'accentue au cours des prochaines années. «Nous sommes dans une ère qui nous impose la mentalité de l'Éducation permanente parce que nous devons toujours être à l'affût de nouvelles connaissances», a-t-il dit.

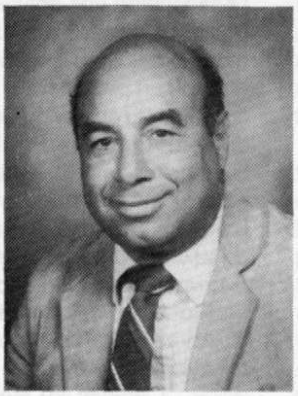
M. Robichaud a laissé entendre que l'Université veut répondre adéquatement aux besoins de la population adulte, et ce dans toutes les régions de la province. Selon lui, l'Université reconnaît sa responsabilité sociale de rejoindre des personnes qui habitent les régions éloignées des centres universitaires.

M. Robichaud a cependant ajouté que les contraintes pour arriver à cet objectif sont grandes. C'est pourquoi il compte sur la création prochaine, au niveau provincial, de centres de formation à distance. L'Université se dit prête à travailler en collaboration avec tous les partenaires de ce nouveau réseau provincial pour faire en sorte que le projet se réalise le plus tôt possible.

Le Recteur a reconnu que l'Université doit accentuer sa présence pour ce qui est des ressources humaines et de l'infrastructure pour combler les besoins croissants de formation dans la région de Restigouche. Il a précisé que l'Université a commencé à prendre des dispositions pour combler les lacunes identifiées. Il a toutefois ajouté que les développements anticipés, tant au niveau du personnel qu'au niveau des équipements, doivent tenir compte de l'implantation prochaine du réseau provincial d'enseignement à distance afin d'éviter des duplications au niveau des coûts et s'assurer que les investissements consentis soient les plus rentables possibles.

Deux nominations à l'École de génie

Le professeur Sadek Eid a récemment été nommé au poste de directeur du Centre de technologie manufacturière à l'École de génie, tandis que le mandat de Samuel Sami a été renouvelé à titre de directeur du Centre de recherche en conversion d'énergie.

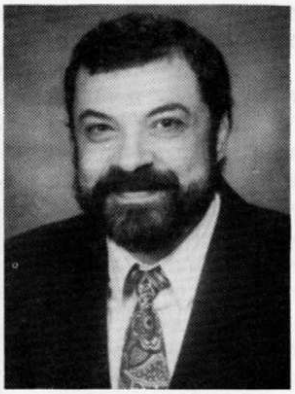


Sadek Eid

Sadek Eid

Professeur de génie industriel à l'Université depuis 1974, Sadek Eid a occupé diverses fonctions administratives par le passé, dont celles de directeur de l'École de génie, de 1982 à 1985, et de directeur du Centre de microélectronique CADMI Inc., de 1988 à 1990.

Il possède un doctorat (Ph. D.) de Oklahoma State University, aux États-Unis. Auteur d'un grand nombre de publications et de communications scientifiques, il a agi à titre de consultant à diverses reprises pour le compte de l'industrie et d'organismes gouvernementaux. M. Eid est en outre actif au sein de plusieurs associations professionnelles, dont l'Association des ingénieurs du Nouveau-Brunswick, la Société canadienne de génie industriel et l'Institut de génie industriel.



Samuel Sami

Samuel Sami

Samuel Sami est professeur à l'École de génie depuis 1988 et dirige le Centre de recherche en conversion d'énergie. Il y poursuit des travaux de recherche et de développement sur les pompes à chaleur, utilisant de nouveaux réfrigérants, alternatifs aux CFC et non azéotropiques. Il s'intéresse aussi au développement de systèmes énergétiques efficaces et moins nocifs à l'environnement.

Titulaire d'un doctorat (Ph. D.) de l'Université de Montréal, M. Sami a publié plus de 70 articles dans des revues scientifiques et des conférences internationales. Il est membre de la Table Ronde du Premier ministre sur l'environnement et l'économie, et représentant canadien au sein d'une Commission internationale sur les pompes à chaleur et la récupération d'énergie. Il est consultant pour plusieurs industries aux niveaux national et international.

Marc Arseneau publie *À l'antenne des oracles*

Marc Arseneau, étudiant de quatrième année au Département d'études françaises, effectuera le lancement de son premier recueil de poésie, *À l'antenne des oracles*, le jeudi 10 décembre, de 17 heures à 19 heures, au Caveau, 700, rue Main, à Moncton.

Natif de Moncton, Marc Arseneau a participé à plusieurs lectures publiques et a publié de nombreux textes dans la revue de l'Association des écrivains acadiens, *Éloizes*, ainsi qu'un texte dans la revue montréalaise, *Gaz-Moutarde*.

Ce recueil de poésie parle sur un ton à la fois tendre et vif d'un imaginaire rayonnant de passions et de délires pour exprimer un désir inassouvissable de la connaissance des multiples fragments des émotions.

L'auteur sera présent et le public est cordialement invité. Les consommations seront offertes à un prix réduit et un goûter sera servi.

Pour renseignements : 383-4446.

Lancement d'*Égalité*

Le lancement du numéro 31 de la revue *Égalité,* ayant pour thème *Les syndicats au N.-B.*, aura lieu le lundi 14 décembre, à 16 heures, à la Galerie d'art. Bienvenue à tous et à toutes.

Deux petits chefs-d'oeuvre de vérité présentés par l'Art dramatique

Jusqu'au 12 décembre, les étudiants et les étudiantes de quatrième année du Département d'art dramatique présentent un exercice pédagogique d'interprétation, intitulé *Sourires pincés* ou *Le plaisir de rompre* et *Le pain de ménage,* de Jules Renard, à 20 heures, dans le studio-théâtre La Grange.

Sourires pincés est le titre générique qui regroupe et fait se succéder en un seul spectacle deux courtes comédies, considérées à juste titre comme des petits chefs-d'oeuvre de vérité, tant par la précision concise de leur écriture et la fine exactitude de leur situation que par l'humour vif, acéré et ironique de leur dialogue.

Le plaisir de rompre est joué par Line Losier et Guy - le ténébreux - LeGresley. Paris, 1897. Avant de se marier, Maurice va rendre une dernière fois visite à Blanche, sa maîtresse. Après avoir évoqué leurs amours, ils en font le bilan avec calme. Ce bilan n'accuse rien de fâcheux : ils se sont bien aimés l'un l'autre; bref, leur liaison fut parfaite d'un bout à l'autre. Maintenant qu'ils doivent se séparer, il le feront. Plaisir de rompre! Mais, est-ce si certain? Auparavant, il leur faudra compter avec la vérité de quelques mouvements essentiels des coeurs et des corps.

La photo nous laisse voir les étudiants et étudiantes de quatrième année qui participent à cet exercice pédagogique d'interprétation. Il s'agit de Line Losier, Guy LeGresley, Lynn Degrâce et Hugues Paulin.

La pain de ménage est joué par Lynn Degrâce et Hugues - le charmeur - Paulin. Paris, 1898. Une histoire de voyage manqué. Dans quelque jardin, après le souper, Pierre converse à coeur ouvert avec Marthe, l'épouse de son ami. Bien qu'il soit tout comme elle, fort heureux en ménage, Pierre juge que ce bonheur trop uniforme commence à devenir fastidieux. Cédant à l'attrait du fruit défendu, il propose à Marthe quelque fugue : histoire de satisfaire plus d'un plaisir des sens. Hélas, Marthe tient à sa quiétude autant qu'à sa réputation. Se trouvant à avoir de l'humour, elle fera la leçon au charmant tentateur et... autant en emportera le vent.

La mise en scène est de Serge Robichaud, la scénographie d'Alain Tanguay et la direction artistique d'Ivan Vanhecke.

Les billets sont en vente à la cantine du pavillon Jeanne-de-Valois, 3 $ pour les étudiants et les étudiantes et 5 $ pour les autres.

Versement de 2,3 M $ confirmé pour rénover l'édifice des arts

Le Gouvernement du N.-B. a confirmé qu'il versera en 1993-1994 une contribution de 2,3 millions de dollars à l'Université de Moncton pour qu'elle puisse effectuer comme prévu des travaux de rénovation à l'édifice original de la Faculté des arts.

Le ministre de l'enseignement supérieur et du travail, Vaughn Blaney, en a fait l'annonce la semaine dernière lors du dépôt du budget de capital de la Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes (CESPM).

La contribution provinciale pour la prochaine année constitue le dernier versement au titre d'un projet de 6,3 millions de dollars. La province a déjà engagé quatre millions de dollars pour l'agrandissement de la Faculté des arts, et l'édifice est déjà fonctionnel.

Le recteur de l'Université, Jean-Bernard Robichaud, a fait savoir que même s'il n'a pas été annoncé dans le cadre du budget de capital de la CESPM, le financement du projet de développement du Centre universitaire de Shippagan est tout de même réel, puisqu'il provient d'une entente de coopération fédérale-provinciale.

Horaire des messes à NDA

Voici l'horaire des messes à l'Église Notre-Dame d'Acadie pendant la période des Fêtes : le jeudi 24 décembre, veille de Noël, messes à 20 heures et à 22 heures; le dimanche 27 décembre, messe à 11 heures; le jeudi 31 décembre, veille du Jour de l'An, messe à 18 h 30; le vendredi 1er janvier, Jour de l'An, messe à 11 heures; et le dimanche 3 janvier, messe à 11 heures.

Au retour des étudiants et des étudiantes, on reprendra l'horaire habituel, soit le samedi, à 18 h 30, et le dimanche, à 11 heures et 16 h 30.

Calendrier des événements

EXERCICE PÉDAGOGIQUE

Jusqu'au 12 décembre, les étudiants et étudiantes de quatrième année en Art dramatique présentent *Sourires pincés : Le plaisir de rompre* et *Le pain de ménage,* de Jules Renard, à 20 heures, dans le studio-théâtre La Grange. Les billets sont en vente à la cantine du pavillon Jeanne-de-Valois.

GALERIE D'ART

Jusqu'au 3 janvier, la Galerie d'art présente les expositions *Oeuvres récentes,* de Catherine Ross, de l'Alberta, et *La mer - incantations - chants...,* de Lucienne Cornet, du Québec.

PERSONNOEL

La cueillette des cadeaux, offerts par les membres du personnel et destinés aux enfants de familles à faible revenu de la région, sera remise à Claudette Bradshaw, directrice du Centre d'intervention familiale précoce de Moncton, à Sr Rita Barriault, de la Maison Nazareth, et à Gaétane Turgeon, du Groupe d'appui pour familles monoparentales du campus, le mercredi 16 décembre, à midi, en l'église Notre-Dame d'Acadie. Venez en grand nombre et apportez votre goûter.

SOIRÉE DE NOËL

La soirée de Noël, organisée conjointement par les cadres administratifs et les associations ABPUM, AEUM, APAPUM et ATUM, aura lieu le samedi 12 décembre, à compter de 19 heures, dans le gymnase du Ceps Louis-J.-Robichaud. On propose un programme semblable aux années passées : bar payant à 19 heures, dîner-buffet à 20 heures et soirée dansante avec musique disco de 21 h 30 à 1 h 30.

Marc Leblanc obtient son doctorat

Marc Leblanc, professeur à temps partiel à l'École d'éducation physique et de loisir, a soutenu avec succès sa thèse de doctorat au Centre des hautes études touristiques (CHET) de l'Université d'Aix-Marseille, à Aix-en-Provence, en France.

Par le biais d'une analyse prospective, cette thèse visait plus particulièrement à élaborer des scénarios en matière de tourisme et de loisir des personnes âgées du Nouveau-Brunswick. Les résultats obtenus permettent de dégager plusieurs implications par rapport au marketing des activités touristiques.

René Baretje, directeur du CHET, était le directeur de la thèse alors que Pierre Ouellette, professeur à l'École d'éducation physique et de loisir, a été invité à participer aux délibérations du jury.

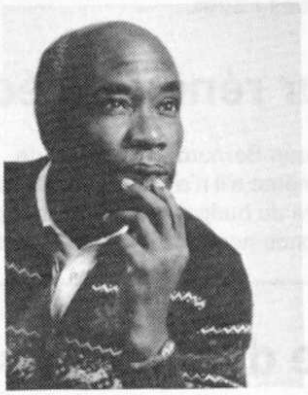
Marc Leblanc est le premier diplômé du baccalauréat en études du loisir de l'École d'éducation physique et de loisir à obtenir son doctorat. Il occupe présentement le poste de directeur adjoint à la publicité et à la promotion des ventes à Assomption Vie.

Soulignons également qu'il a été directeur de la Société des Jeux de l'Acadie, de 1985 à 1990.

Le professeur Gérard Étienne est nommé au Conseil des arts

Gérard Étienne, professeur de journalisme et de linguistique, poète et romancier, a été nommé membre du conseil consultatif du Conseil des arts du Canada.

Le professeur Étienne vient également d'obtenir un doctorat honoris causa de l'Université d'État d'Haïti pour les services rendus depuis deux ans. En effet, M. Étienne assure, depuis 1990, un séminaire de journalisme à la Faculté des sciences humaines de l'Université d'Haïti. Commencé avec une cinquantaine de personnes étudiantes, son dernier séminaire sur le journalisme d'enquête a été suivi par 250 individus étudiants et professionnels. L'été prochain, son séminaire portera sur l'écriture éditoriale.



Au niveau des publications, le professeur Étienne publiera, le printemps prochain aux Éditions d'Acadie, ses oeuvres poétiques sous le titre *La Charte des crépuscules.* Quant à ses romans interdits en Haïti depuis 1970, les Éditions Deschamps, la plus grande maison d'édition à Port-au-Prince, compte publier, d'un seul coup, les cinq derniers titres du romancier.

En ce qui concerne les conférences et les communications savantes, M. Étienne n'a pas chômé. L'année dernière, il était à New York, Boston, Berlin, Franckfort, Strasbourg et Paris pour présenter des conférences/communications, soit sur *La sémiologie, La littérature haïtienne* et *La poésie acadienne contemporaine.*

Notons aussi que, depuis trois ans, le professeur Étienne coordonne une soirée de lecture d'écrivains francophones de quatre continents dans le cadre du congrès mondial du Centre international d'études francophones. En plus d'animer une émission pour les radios communautaires du Nouveau-Brunswick cet automne, intitulée *Apprenons à nous connaître,* on le verra l'hiver prochain à la télévision nationale où il sera interrogé sur la notion d'intégration des personnes immigrantes dans la société d'accueil.

HEBDO Campus

Publié par le Service de l'information et des relations publiques, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16 h 30** pour publication la semaine suivante, au local 300, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Carol Doucet, agente d'information
William Thériault, responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172.

Imprimé sur du papier recyclé.